

**НоваЛіза<sup>®</sup>**  
**Вірус Денге, антитіла IgM, «μ-захват» ІФА**



Тільки для діагностики *in vitro*

Інструкція з використання

Уповноважений представник: ТОВ «АЙ ВІ СЕТ», 01010, м. Київ, вул. Омеляновича-Павленка, буд. 19 А, оф. 1, тел. (044) 223-83-18, [info@ivset.ua](mailto:info@ivset.ua), [www.ivset.ua](http://www.ivset.ua)

REF

DVM0640 (96 визначень)

---

## 1. ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

ІФА з  $\mu$ -фіксацією IgM вірусу денге призначений для якісного визначення антитіл класу IgM проти вірусу денге в сироватці або плазмі людини (цитрат, гепарин).

## 2. ПРИНЦИП АНАЛІЗУ

Якісне імуноферментне визначення специфічних антитіл класу IgM базується на методі ІФА (імуноферментний аналіз)  $\mu$ -фіксації.

Мікропланшети покриті IgM проти людини для зв'язування відповідних антитіл зразка. Після промивання лунок для видалення всього незв'язаного матеріалу зразка додають суміш антигену та антитіла, міченого пероксидазою хрому (HRP). Ця суміш зв'язується із захопленими специфічними антитілами IgM. На другому етапі промивання видаляють незв'язані антиген і антитіла. Імунні комплекси візуалізуються шляхом додавання субстрату тетраметилбензидину (ТМВ), який дає синій продукт реакції. Інтенсивність цього продукту пропорційна кількості специфічних антитіл IgM у зразку. Щоб зупинити реакцію, додають сірчану кислоту. Це створює жовтий колір кінцевої точки. Оптичну густину при 450/620 нм зчитують за допомогою пристрою для зчитування ІФА Мікропланшетів.

## 3. МАТЕРІАЛИ

### 3.1. Реагенти в наборі

- **мікропланшет:** 12 стрипів із 8 лунками, покритих антитілами класу IgM людини; в алюмінієвій фользі, що закривається.
- **DIL:** 1 флакон, що містить 100 мл фосфатного буфера (10 мМ) для розведення зразка; рН  $7,2 \pm 0,2$ ; пофарбовані в жовтий колір; готовий використовувати; біла ковпачок;  $\leq 0,0015\%$  (об./об.) СМІТ/МІТ (3:1).
- **SOLN|СТОП:** 1 флакон, що містить 15 мл сірчаної кислоти, 0,2 моль/л; готовий до використання; червона ковпачок.
- **WASH|BUF|20x:** 1 флакон, що містить 50 мл 20-кратно концентрованого фосфатного буфера (0,2 М), рН  $7,2 \pm 0,2$ , для промивання лунок; біла ковпачок; 0,2% (мас./об.) 5-бром-5-нітро-1,3-діоксану.
- **Антиген, ліофілізований:** 6 флаконів, що містять ліофілізований антиген вірусу денге; червоний ковпачок;  $\leq 0,02\%$  (об./об.) МІТ.
- **кон'югат:** 1 флакон, що містить 15 мл міченого пероксидазою антитіла до вірусу денге; пофарбовані в червоний колір; чорна ковпачок.
- **SUB|ТМВ:** 1 флакон містить 15 мл 3,3',5,5'-тетраметилбензидину (ТМВ),  $< 0,1\%$ ; готовий до використання; жовтий ковпачок.
- **Позитивний контроль:** 1 флакон, що містить 2 мл контролю; пофарбовані в жовтий колір; готовий до використання; червоний ковпачок;  $\leq 0,02\%$  (об./об.) МІТ.
- **Контроль пороговий:** 1 флакон, що містить 3 мл контролю; пофарбовані в жовтий колір; готовий до використання; зелений ковпачок;  $\leq 0,02\%$  (об./об.) МІТ.
- **Негативний контроль:** 1 флакон, що містить 2 мл контролю; пофарбовані в жовтий колір; готовий до використання; синій ковпачок;  $\leq 0,0015\%$  (об./об.) СМІТ/МІТ (3:1).

Заяви про небезпеку та застереження див11.1.

### 3.2. Матеріали поставлені

- 1 Фольга для покриття
- 1 Інструкція із застосування (IFU)

### 3.3. Необхідні матеріали та обладнання

- Зчитувач мікропланшетів ІФА, обладнаний для вимірювання поглинання при 450/620 нм
- Інкубатор  $37^\circ\text{C}$
- Ручне або автоматичне обладнання для промивання мікропланшетів
- Піпетки для доставки об'ємів від 10 до 1000 мкл
- Вихровий змішувач пробірок
- Дистильована вода
- Одноразові пробірки

## 4. СТІЙКІСТЬ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати набір при  $2...8^\circ\text{C}$ . Розкриті реагенти стабільні до терміну придатності, зазначеного на етикетці, за умови зберігання при  $2...8^\circ\text{C}$ .

## 5. ПРИГОТУВАННЯ РЕАГЕНТІВ

Дуже важливо довести всі реагенти та зразки до кімнатної температури ( $20...25^\circ\text{C}$ ) і перемішати їх перед початком тестування!

### 5.1. Мікропланшет

Стріпи, що розриваються, покриті антитілами класу IgM людини. Одразу після видалення стрипів решту стрипів слід знову запечатати в алюмінієву фольгу разом із осушувачем, що постачається, і зберігати при  $2...8^\circ\text{C}$ .

### 5.2. **WASH|BUF|20x**

Розбавити WASH|BUF|20x1 + 19; наприклад, 10 мл WASH|BUF|20x+ 190 мл дистильованої води. Розведений буфер (WASH|BUF|1x) стабільний протягом 5 днів при кімнатній температурі ( $20...25^\circ\text{C}$ ). У разі появи кристалів у концентраті підігрійте розчин до  $37^\circ\text{C}$ , наприклад, на водяній бані. Добре перемішайте перед розведенням.

### 5.3. SUB|TMB

Реагент готовий до використання і повинен зберігатися при 2...8 °С, захищеному від світла. SUB|TMB має бути безбарвним або мати легкий синій відтінок. Якщо SUB|TMB стає синім, можливо, він забруднений і його слід викинути.

### 5.4. Антиген, ліофілізований

Флакони містять Антиген, ліофілізований. Вміст кожного флакона необхідно розчинити в 2 мл розчину кон'югату, повільно перевертаючи (без вихрового міксеру) та 15 хвилин інкубуючи при кімнатній температурі (20...25 °С). Цей розчин кон'югату антигену стабільний протягом 3 годин при кімнатній температурі (20...25 °С).

## 6. ЗБІР ТА ПІДГОТОВКА ЗРАЗКІВ

Для цього аналізу використовуйте зразки сироватки або плазми крові людини (цитрат, гепарин). Якщо аналіз проводиться протягом 5 днів після відбору зразків, зразки повинні зберігатися при 2...8 °С; в іншому випадку їх слід розділити на аліквоти та зберігати в глибокій заморозці (-70...-20 °С). Якщо зразки зберігаються в замороженому вигляді, добре перемішайте розморожені зразки перед тестуванням. Уникайте повторного заморожування та розморожування. Теплова інактивація зразків не рекомендується.

### 6.1. Розведення зразка

Перед аналізом усі зразки слід розбавити 1+100DIL. Роздайте 10 мкл зразка та 1 мл DIL у пробірки для отримання розчину 1+100 і ретельно перемішайте за допомогою вихрового міксеру.

## 7. ПРОЦЕДУРА АНАЛІЗУ

Перед проведенням аналізу уважно прочитайте інструкцію із застосування. Надійність результату залежить від суворого дотримання інструкції із застосування, як описано. Наведена нижче процедура перевірки перевірена лише для ручної процедури. При виконанні тесту на автоматичних системах ІФА ми рекомендуємо збільшити кроки промивання з трьох до п'яти та об'єм WASH|BUF|1x від 300 мкл до 350 мкл, щоб уникнути ефекту промивання. Зверніть увагу на розділ 11. Перед початком аналізу слід ретельно розробити план розподілу та ідентифікації для всіх зразків і стандартів/контролів (рекомендовано дублікати). Виберіть потрібну кількість мікротитраційних стріпів або лунок і вставте їх у тримач.

Виконайте всі етапи аналізу у вказаному порядку та без затримок.

Для дозування кожного стандарту/контролю та зразка слід використовувати чистий одноразовий наконечник.

Налаштуйте інкубатор на 37 ± 1 °С.

1. Розподіліть 100 мкл стандартів/контролів і розведених зразків у відповідні лунки. Залиште лунку А1 для бланка субстрату.
2. Накрийте лунки фольгою, що входить до набору.
3. **Інкубуйте 60 ± 5 хв при 37 ± 1 °С.**
4. Коли інкубація завершена, зніміть фольгу, аспіруйте вміст лунок і промийте кожну лунку тричі 300 мкл WASH|BUF|1x. Уникайте переливів з реакційних колодязів. Інтервал між промиванням і аспірацією повинен становити > 5 секунд. Наприкінці обережно видаліть залишки рідини, постукуючи стріпами по абсорбентному папері перед наступним кроком!  
Примітка: Миття - це важливо! Недостатнє промивання призводить до низької точності та помилкових результатів.
5. Розподіліть 100 мкл розчину кон'югату антигену в усі лунки, крім лунки А1 для порожнього субстрату.
6. **Інкубуйте 30 хв при 37 ± 1 °С.** Не піддавати впливу прямих сонячних променів.
7. Повторіть крок 4.
8. Дозувати 100 мкл SUB|TMB в усі лунки.
9. **Інкубуйте рівно 15 хв при кімнатній температурі (20...25 °С) у темряві.** Синій колір виникає внаслідок ферментативної реакції.
10. Дозувати 100 мкл SOLN|СТОП в усі лунки в тому ж порядку та з тією ж швидкістю, що й для SUB|TMB, таким чином відбувається зміна кольору з синього на жовтий.
11. Виміряйте поглинання при 450/620 нм протягом 30 хвилин після додавання SOLN|СТОП.

### 7.1. Вимірювання

Відрегулюйте пристрій для зчитування мікропланшетів ІФА на нуль за допомогою бланка субстрату.

Якщо з технічних причин пристрій для зчитування ІФА Мікропланшетів не можна налаштувати на нуль за допомогою бланка субстрату, відніміть його значення поглинання з усіх інших вимірних значень поглинання, щоб отримати надійні результати!

**Виміряйте поглинання** всіх лунок при 450 нм і запишіть значення поглинання для кожного стандарту/контролю та зразка.

Рекомендується біхроматичне вимірювання з використанням еталонної довжини хвилі 620 нм.

**Якщо можливо, розрахуйте середнє значення поглинання для всіх дублікатів.**

## 8. РЕЗУЛЬТАТИ

### 8.1. Виконайте критерії перевірки

Для того, щоб аналіз вважався дійсним, слід суворо дотримуватися цих інструкцій щодо використання та відповідати таким критеріям:

- **Бланк субстрату:**Значення поглинання < 0,100
- **Негативний контроль:** Значення поглинання < порогового значення
- **Контроль пороговий:**Значення поглинання 0,150 – 1,300
- **Позитивний контроль:** Значення поглинання > порогового

Якщо ці критерії не відповідають, тест недійсний і його необхідно повторити.

### 8.2. Підрахунок результатів

Порогове значення – це середнє значення поглинання визначень порогового контролю.

Значення поглинання Пороговий контроль 0,44 + значення поглинання Пороговий контроль 0,42 = 0,86 / 2 = 0,43  
порогове = 0,43

#### 8.2.1. Результати в одиницях [НТОД]

Значення поглинання зразка

(середнє) x 10 \_\_\_\_\_ = [Одиниці NovaТес = НТОД]  
порогове

приклад:  $\frac{1,591 \times 10}{0,43} = 37$  НТОД

### 8.3. Інтерпретація результатів

порогове	10 НТОД	-
Позитивний	> 11 НТОД	Присутні антитіла проти збудника. Відбувся контакт з антигеном (збудником або вакциною).
сумнівний	9 – 11 НТОД	Антитіла проти збудника чітко виявити не вдалося. Рекомендується повторити тест зі свіжим зразком через 2-4 тижні.
Негативний	< 9 НТОД	Зразок не містить антитіл проти збудника. Попередній контакт з антигеном (збудником або вакциною) малоімовірний.

Діагноз інфекційного захворювання не можна встановлювати на основі одного результату дослідження. Необхідно поставити точний діагноз, взяти до уваги клінічну історію, симптоматику, а також серологічні дані.  
У пацієнтів з ослабленим імунітетом і новонароджених серологічні дані мають лише обмежене значення.

#### 8.3.1. Антиген, ізо типи антитіл та стан інфекції

Серологія	Значимість
Антиген	Характерно для гострої інфекції
IgM	Характеристика первинної реакції антитіл Високий титр IgM з низьким титром IgG: → свідчить про поточну або нещодавню інфекцію Рідко: → стійкий IgM
IgG	Характеристика вторинної реакції антитіл Може зберігатися протягом декількох років Високий титр IgG з низьким титром IgM: → може вказувати на інфекцію в минулому

## 9. СПЕЦИФІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Результати відносяться до груп досліджуваних зразків; це не гарантовані характеристики.

Жодних зразків від вакцинованих осіб не перевірено.

### 9.1. Точність

В аналізі	n	Середнє (E)	CV (%)
#1	23	0,530	3.23
#2	24	1,019	2.44
#3	24	0,986	2.75

Між аналізами	n	Середнє (НТОД)	CV (%)
#1	12	18.77	6.60
#2	12	8,96	6.16
#3	12	5.32	5.79

### 9.2. Діагностична специфічність

Діагностична специфічність визначається як ймовірність негативного результату аналізу за відсутності конкретного аналіту. Це 99,0 % (95 % довірчий інтервал: 94,55 – 99,97 %).

### 9.3. Діагностична чутливість

Діагностична чутливість визначається як ймовірність позитивного результату аналізу в присутності конкретного аналіту. Це 100 % (95 % довірчий інтервал: 93,40 % - 100 %).

### 9.4. Вплив

Вплив з гемолітичними, ліпемічними або жовтяничними зразками не спостерігаються до концентрації 10 мг/мл гемоглобіну, 5 мг/мл тригліцеридів і 0,5 мг/мл білірубину.

### 9.5. Перехресна реактивність

Не можна виключити перехресні реакції з антитілами до вірусу Західного Нілу, вірусу Зіка та з позитивними зразками на ревматоїдний фактор. Загалом можлива перехресна реактивність з іншими флавівірусами, що слід враховувати при інтерпретації результатів. Рекомендується підтверджувати позитивні результати другим методом.

## 10. ОБМЕЖЕННЯ ПРОЦЕДУРИ

Бактеріальне забруднення або повторювані цикли заморожування-розморожування зразка можуть вплинути на значення поглинання.


## 11. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Необхідно суворо дотримуватися процедури тестування, інформації, запобіжних заходів і попереджень, наведених в інструкціях із застосування. Використання наборів тестів з аналізаторами та подібним обладнанням має бути перевірено. Будь-які зміни в дизайні, складі та процедурі тестування, а також будь-яке використання в поєднанні з іншими продуктами, не схваленими виробником, заборонені; користувач сам несе відповідальність за такі зміни. Виробник не несе відповідальності за помилкові результати та випадки з цих причин. Виробник не несе відповідальності за будь-які результати візуального аналізу зразків пацієнтів. Тільки для діагностики *in vitro*.
- Усі матеріали людського чи тваринного походження слід розглядати та обробляти як потенційно інфекційні.
- Усі компоненти людського походження, які використовуються для виробництва цих реагентів, були перевірені на антитіла до ВІЛ, антитіла до ВГС та HBsAg і були визнані нереактивними.
- Не замінюйте реагенти або мікропланшети різних партій виробництва.
- Разом з реагентами цього тест-набору не можна використовувати реагенти інших виробників.
- Не використовуйте реагенти після закінчення терміну придатності, зазначеного на етикетці.
- Використовуйте лише чисті наконечники піпеток, дозатори та лабораторний посуд.
- Не міняйте гвинтові кришки флаконів з реагентами, щоб уникнути перехресного забруднення.
- Щільно закрийте флакони з реагентами одразу після використання, щоб уникнути випаровування та мікробного забруднення.
- Після першого відкриття та подальшого зберігання перевірте флакони з кон'югатом і стандартом/контролем на наявність мікробного забруднення перед подальшим використанням.
- Щоб уникнути перехресного забруднення та хибно підвищених результатів, піпетуйте зразки пацієнтів і дозуйте реагенти, не розбризкуючи їх акуратно в лунки.
- ІФА призначений лише для кваліфікованого персоналу, який дотримується стандартів належної лабораторної практики (GLP).
- Для подальшого внутрішнього контролю якості кожна лабораторія повинна додатково використовувати відомі зразки.

### 11.1. Правила безпеки для реагентів, що містять небезпечні речовини

Реагенти можуть містити СМІТ/МІТ (3:1) або МІТ (див.3.1).

Тому застосовуються наступні положення про безпеку та запобіжні заходи.

	<b>УВАГА</b>	H317	Може викликати шкірну алергічну реакцію.
		P261	Уникайте вдихання спрею.
		P280	Одягайте захисні рукавички/захисний одяг.
		P302+P352	У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ НА ШКІРУ: промити великою кількістю води з милом.
		P333+P313	У разі подразнення шкіри або висипу: Зверніться за медичною допомогою/порадою.
		P362+P364	Зняти забруднений одяг і випрати його перед повторним використанням.

Реагенти можуть містити 5-бром-5-нітро-1,3-діоксан (див.3.1).

Тому застосовуються наступні положення про безпеку та запобіжні заходи.

<b>УВАГА</b>	H315	Викликає подразнення шкіри.
	H319	Викликає серйозне подразнення очей



P280	Одягайте захисні рукавички/захисний одяг.
P302+P352	У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ НА ШКІРУ: промити великою кількістю води з милом.
P305+P351+P338	ПРИ ПОПАДАННІ В ОЧІ: Обережно промийте водою протягом кількох хвилин. Видалити контакт
P337+P313	лінзи, якщо вони є та їх легко зробити. Продовжуйте полоскання. Якщо подразнення очей не проходить: Зверніться до лікаря.

Додаткову інформацію можна знайти в паспорті безпеки.

### 11.2. Зауваження щодо утилізації

Залишки хімічних речовин і препаратів зазвичай вважаються небезпечними відходами. Утилізація такого роду відходів регулюється національними та регіональними законами та правилами. Зв'яжіться з місцевими органами влади або компаніями з утилізації відходів, які нададуть поради щодо утилізації небезпечних відходів.

Інформацію про пакувальні матеріали див. у розділі ПАКУВАЛЬНІ МАТЕРІАЛИ.

## 12. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ЗАМОВЛЕННЯ

---




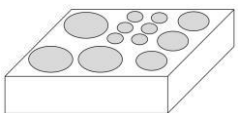







DVM0640

Вірус Денге, антитіла IgM, «μ-захват» ІФА (96 визначень)












## СКОРОЧЕННЯ

СМІТ	5-хлор-2-метил-4-ізотіазолін-3-он
МІТ	2-метил-2Н-ізотіазол-3-он

## ПАКУВАЛЬНІ МАТЕРІАЛИ

 PAP 21	 PAP 21	 PAP 22																
<table border="1"> <tr> <td>SOLN</td> <td>СТОП</td> <td>WASH</td> <td>BUF</td> <td>20x</td> <td>SUB</td> <td>TMB</td> <td>DIL</td> </tr> <tr> <td>CONJ</td> <td>CONTROL</td> <td>+</td> <td>CONTROL</td> <td>-</td> <td>CUT OFF</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>		SOLN	СТОП	WASH	BUF	20x	SUB	TMB	DIL	CONJ	CONTROL	+	CONTROL	-	CUT OFF			MTP
SOLN	СТОП	WASH	BUF	20x	SUB	TMB	DIL											
CONJ	CONTROL	+	CONTROL	-	CUT OFF													
 HDPE 2	 PP 5	 PET / ALU / LDPE 90																
AG   LYO																		
 GL 70	 PP 5	 Хлоробутил																

## УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

<b>REF</b>	№ Кат.:
<b>LOT</b>	№ Партії:
	Використати до:
	Кількість тестів:
<b>CONC</b>	Концентрат
<b>LYO</b>	Ліофілізований
<b>IVD</b>	Медичний пристрій для діагностики in vitro
	Оціночний набір
	Прочитайте інструкцію перед використанням
	Зберігати подалі від джерел тепла і прямого сонячного світла.
	Зберігати при температурі:
	Виробник:
	Увага!
	Містить біологічний матеріал людського походження
	Містить біологічний матеріал тваринного походження
<b>UDI</b>	Унікальна ідентифікація пристрою
	Дистриб'ютор
Умовні позначення компонентів див. у розділі «Матеріали, що входять до набору».	

# СХЕМА ДОСЛІДЖЕННЯ

μ-захоплення IgM вірусу денге

## Підготовка до тесту

Підготуйте реагенти та зразки, як описано.  
Встановіть план розподілу та ідентифікації для всіх зразків і стандартів/контролів.  
Виберіть потрібну кількість мікротитраційних стріпів або лунок і вставте їх у тримач.

## Процедура аналізу

	Бланк субстрату (A1)	Негативний КОНТРОЛЬ	Пороговий КОНТРОЛЬ	Позитивний КОНТРОЛЬ	Зразок (розбавлений 1+100)
Негативний контроль	-	100 мкл	-	-	-
Контроль пороговий	-	-	100 мкл	-	-
Позитивний контроль	-	-	-	100 мкл	-
Зразок (розбавлений 1+100)	-	-	-	-	100 мкл
<p>Накрийте лунки фольгою, що входить до набору <b>Інкубуйте протягом 60 хв при 37 ± 1 °C</b></p> <p>Промийте кожну лунку тричі 300 мкл <b>WASH   BUF   1x</b></p>					
Антиген Розчин кон'югату	-	100 мкл	100 мкл	100 мкл	100 мкл
<p><b>Інкубуйте протягом 30 хвилин при 37 ± 1°C</b></p> <p>Не піддавати впливу прямих сонячних променів</p> <p>Промийте кожну лунку тричі 300 мкл <b>WASH   BUF   1x</b></p>					
<b>SUB   TMB</b>	100 мкл	100 мкл	100 мкл	100 мкл	100 мкл
<p><b>Інкубуйте рівно 15 хв при кімнатній температурі (20...25 °C) у темряві</b></p>					
<b>SOLN   СТОП</b>	100 мкл	100 мкл	100 мкл	100 мкл	100 мкл
<p>Фотометричне вимірювання при 450 нм (референтна довжина хвилі: 620 нм)</p>					

### Gold Standard Diagnostics Frankfurt GmbH

Waldstrasse 23 A6

63128 Dietzenbach, Німеччина

Тел.: +49 6074 23698-0

Факс: +49 6074 23698-900

Електрон

на пошта: [info.frankfurt@eu.goldstandarddiagnostics.com](mailto:info.frankfurt@eu.goldstandarddiagnostics.com)

сайт: [Clinical.goldstandarddiagnostics.com](http://Clinical.goldstandarddiagnostics.com)

Версія DVM0640\_IFU\_rev01\_fromLot\_032N